

OSTATECZNE PRZYJĘCIE (UE, Euratom) 2019/1809**budżetu korygującego nr 2 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2019**

PRZEWODNICZĄCY PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 314 ust. 4 lit. a) i ust. 9,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Energii Atomowej, w szczególności jego art. 106a,

uwzględniając decyzję Rady 2014/335/UE, Euratom z dnia 26 maja 2014 r. w sprawie systemu zasobów własnych Unii Europejskiej ⁽¹⁾,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2018/1046 z dnia 18 lipca 2018 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii, zmieniające rozporządzenia (UE) nr 1296/2013, (UE) nr 1301/2013, (UE) nr 1303/2013, (UE) nr 1304/2013, (UE) nr 1309/2013, (UE) nr 1316/2013, (UE) nr 223/2014 i (UE) nr 283/2014 oraz decyzję nr 541/2014/UE, a także uchylające rozporządzenie (UE, Euratom) nr 966/2012 ⁽²⁾,

uwzględniając rozporządzenie Rady (UE, Euratom) nr 1311/2013 z dnia 2 grudnia 2013 r. określające wieloletnie ramy finansowe na lata 2014-2020 ⁽³⁾,

uwzględniając Porozumienie międzyinstytucjonalne z dnia 2 grudnia 2013 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej, współpracy w kwestiach budżetowych i należytego zarządzania finansami ⁽⁴⁾,

uwzględniając budżet ogólny Unii Europejskiej na rok budżetowy 2019, w formie przyjętej ostatecznie w dniu 12 grudnia 2018 r. ⁽⁵⁾,

uwzględniając projekt budżetu korygującego nr 2 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2019, przyjęty przez Komisję dnia 15 maja 2019 r.,

uwzględniając stanowisko dotyczące projektu budżetu korygującego nr 2/2019 przyjęte przez Radę dnia 3 września 2019 r. i przekazane Parlamentowi Europejskiemu w tym samym dniu,

uwzględniając zatwierdzenie przez Parlament stanowiska Rady w dniu 18 września 2019 r.,

uwzględniając art. 94 i 96 Regulaminu Parlamentu Europejskiego,

STWIERDZA:

Enig artikel

Procedura przewidziana w art. 314 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej została zakończona i budżet korygujący nr 2 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2019 został ostatecznie przyjęty.

Sporządzono w Strasburgu, dnia 18 września 2019 r.

D. M.SASSOLI
Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 168 z 7.6.2014, s. 105.

⁽²⁾ Dz.U. L 193 z 30.7.2018, s. 1.

⁽³⁾ Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 884.

⁽⁴⁾ Dz.U. C 373 z 20.12.2013, s. 1.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 67 z 7.3.2019.

BUDŻET KORYGUJĄCY NR 2 NA ROK BUDŻETOWY 2019

TREŚĆ

Strona

STAN DOCHODÓW I WYDATKÓW W PODZIALE NA SEKCJE

Sekcja III: Komisja	23
— Wydatki	24
— Tytuł 08: Badania naukowe i innowacje	27
— Tytuł 15: Edukacja i kultura	37

SECTION III
COMMISSION

COMMISSION

WYDATKI

Tytuł	Dział	Budżet 2019		Budżet korygujący nr 2/2019		Nowa kwota	
		Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
01	SPRAWY GOSPO- DARCZE I FINANSOWE	336 080 338	1 203 618 938			336 080 338	1 203 618 938
02	RYNEK WEWNĘTRZNY, PRZEMYSŁ, PRZEDSIĘBIORCZOŚĆ I MŚP	2 796 047 759	2 473 254 542			2 796 047 759	2 473 254 542
03	KONKURENCJA	111 419 935	111 419 935			111 419 935	111 419 935
04	ZATRUDNIENIE, SPRAWY SPOŁECZNE I WŁĄCZENIE SPOŁECZNE	14 753 357 684	11 910 403 179			14 753 357 684	11 910 403 179
	Rezerwy (400 241)	2 124 650	2 124 650			2 124 650	2 124 650
		14 755 482 334	11 912 527 829			14 755 482 334	11 912 527 829
05	ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH	58 407 290 788	56 640 808 555			58 407 290 788	56 640 808 555
06	MOBILNOŚĆ I TRANSPORT	4 808 120 781	2 509 542 057			4 808 120 781	2 509 542 057
07	ŚRODOWISKO	524 637 568	370 305 068			524 637 568	370 305 068
08	BADANIA NAUKOWE I INNOWACJE	7 405 465 948	6 736 960 766	80 000 000		7 485 465 948	6 736 960 766
09	SIECI KOMUNIKA- CYJNE, TREŚCI I TECH- NOLOGIE	2 429 876 987	2 133 586 653			2 429 876 987	2 133 586 653
10	BEZPOŚREDNIE BADANIA NAUKOWE	439 836 973	428 260 154			439 836 973	428 260 154
11	GOSPODARKA MORSKA I RYBOŁÓWSTWO	1 027 770 112	660 534 435			1 027 770 112	660 534 435
	Rezerwy (400 241)	117 158 000	108 850 000			117 158 000	108 850 000
		1 144 928 112	769 384 435			1 144 928 112	769 384 435

Tytuł	Dział	Budżet 2019		Budżet korygujący nr 2/2019		Nowa kwota	
		Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
12	STABILNOŚĆ FINANSOWA, USŁUGI FINANSOWE I UNIA RYNKÓW KAPITAŁOWYCH	118 629 491	120 397 491			118 629 491	120 397 491
13	POLITYKA REGIONALNA I MIEJSKA	41 290 035 252	34 798 506 413			41 290 035 252	34 798 506 413
14	PODATKI I UNIA CELNA	177 189 872	176 043 872			177 189 872	176 043 872
15	EDUKACJA I KULTURA	4 539 701 295	4 052 011 674	20 000 000		4 559 701 295	4 052 011 674
16	KOMUNIKACJA SPOŁECZNA	216 190 642	213 072 642			216 190 642	213 072 642
17	ZDROWIE I BEZPIECZEŃSTWO ŻYWNOŚCI	616 863 058	561 494 331			616 863 058	561 494 331
18	MIGRACJA I SPRAWY WEWNĘTRZNE	2 271 495 179	2 575 769 156			2 271 495 179	2 575 769 156
	Rezerwy (400 241)	520 082 000	159 985 000			520 082 000	159 985 000
		2 791 577 179	2 735 754 156			2 791 577 179	2 735 754 156
19	INSTRUMENTY POLITYKI ZAGRA- NICZNEJ	869 399 248	721 583 145			869 399 248	721 583 145
20	HANDEL	115 720 915	114 996 915			115 720 915	114 996 915
21	WSPÓŁPRACA MIĘDZYKRAJOWA I ROZWÓJ	3 716 766 158	3 301 481 774			3 716 766 158	3 301 481 774
22	POLITYKA SĄSIEDZTWA I NEGOCJACJE W SPRAWIE ROZSZERZENIA	5 072 397 502	3 769 644 975			5 072 397 502	3 769 644 975

COMMISSION

Tytuł	Dział	Budżet 2019		Budżet korygujący nr 2/2019		Nowa kwota	
		Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
23	POMOC HUMANITARNA I OCHRONA LUDNOŚCI	1 764 263 810	1 704 662 100			1 764 263 810	1 704 662 100
	Rezerwy (400 241)	117 200 000	54 760 000			117 200 000	54 760 000
		1 881 463 810	1 759 422 100			1 881 463 810	1 759 422 100
24	ZWALCZANIE NADUŻYĆ FINANSOWYCH	82 812 100	82 945 264			82 812 100	82 945 264
25	KOORDYNACJA POLITYK KOMISJI I DORADZTWO PRAWNE	260 051 836	260 126 836			260 051 836	260 126 836
26	ADMINISTRACJA KOMISJI	1 143 259 951	1 142 431 971			1 143 259 951	1 142 431 971
	Rezerwy (400 241)	620 000	310 000			620 000	310 000
		1 143 879 951	1 142 741 971			1 143 879 951	1 142 741 971
27	BUDŻET	73 674 246	73 674 246			73 674 246	73 674 246
28	KONTROLA	19 730 856	19 730 856			19 730 856	19 730 856
29	STATYSTYKA	159 791 212	143 606 212			159 791 212	143 606 212
30	EMERYTURY I RENTY ORAZ WYDATKI POWIĄZANE	2 008 091 000	2 008 091 000			2 008 091 000	2 008 091 000
31	SŁUŻBY JĘZYKOWE	403 346 735	403 346 735			403 346 735	403 346 735
32	ENERGIA	2 006 200 068	1 627 907 277			2 006 200 068	1 627 907 277
33	SPRAWIEDLIWOŚĆ I KONSUMENCI	264 795 838	247 037 892			264 795 838	247 037 892
	Rezerwy (400 241)	345 000	259 000			345 000	259 000
		265 140 838	247 296 892			265 140 838	247 296 892
34	DZIAŁANIA W DZIEDZINIE KLIMATU	165 102 178	108 439 678			165 102 178	108 439 678
40	REZERWY	1 284 777 650	677 788 650			1 284 777 650	677 788 650
	Ogółem	161 680 190 965	144 083 485 387	100 000 000		161 780 190 965	144 083 485 387
	<i>Z czego rezerwa (400 241)</i>	757 529 650	326 288 650			757 529 650	326 288 650

TYTUŁ 08
BADANIA NAUKOWE I INNOWACJE

Tytuł Rozdział	Dział	Budżet 2019		Budżet korygujący nr 2/2019		Nowa kwota	
		Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
0 801	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „BADANIA NAUKOWE I INNOWACJE”	349 779 197	349 779 197			349 779 197	349 779 197
0 802	„HORYZONT 2020” — BADANIA NAUKOWE	6 825 683 341	6 160 290 816	80 000 000		6 905 683 341	6 160 290 816
0 803	PROGRAM EURATOM — DZIAŁANIA POŚREDNIE	228 728 410	226 253 253			228 728 410	226 253 253
0 805	PROGRAM NAUKOWO-BADAWCZY FUNDUSZU BADAWCZEGO WĘGLA I STALI	1 275 000	637 500			1 275 000	637 500
	Tytuł 08 – Ogółem	7 405 465 948	6 736 960 766	80 000 000		7 485 465 948	6 736 960 766

COMMISSION

TYTUŁ 08

BADANIA NAUKOWE I INNOWACJE

Uwagi

Uwagi te mają zastosowanie do wszystkich linii budżetowych w niniejszym tytule.

Działania w dziedzinie badań naukowych i innowacji zawarte w tym tytule przyczynią się do realizacji dwóch głównych programów badawczych, tj. programu Horyzont 2020 i programu Euratom. Obejmą również programy badawcze Funduszu Badawczego Węgla i Stali.

Będą one prowadzone w celu realizacji ogólnych celów opisanych w art. 179 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w celu tworzenia społeczeństwa wiedzy w oparciu o europejską przestrzeń badawczą, tzn. wspierania współpracy międzynarodowej na wszystkich szczeblach Unii, zwiększania dynamiki, kreatywności i doskonałości osiągnięć europejskich badań naukowych w nowych obszarach wiedzy, wzmocnienia zasobów ludzkich w badaniach naukowo-technicznych w Europie, w sensie ilościowym i jakościowym, oraz zdolności badawczych i innowacyjnych w całej Europie w celu zapewnienia ich optymalnego wykorzystania.

W programie Horyzont 2020 uwzględniono – jako zagadnienie przekrojowe – kwestię równouprawnienia płci, aby zaradzić brakowi równowagi między sytuacją kobiet i mężczyzn oraz włączyć aspekt płci do badań naukowych i innowacji. Szczególną uwagę poświęci się konieczności zwiększenia udziału kobiet w badaniach naukowych i innowacji na wszystkich szczeblach, w tym na szczeblu decyzyjnym.

W ramach tych artykułów i pozycji występować będą również koszty spotkań naukowych i technologicznych, konferencji, warsztatów i seminariów wysokiego szczebla będących we wspólnym interesie Europy, a organizowanych przez Komisję, koszty finansowania analiz i ocen na wysokim poziomie naukowym i technicznym, prowadzonych na zlecenie Unii celem zbadania nowych obszarów badań mogących stać się przedmiotem działań Unii, m.in. w kontekście europejskiej przestrzeni badawczej i środków monitorowania i upowszechniania wyników programów wraz ze środkami przewidzianymi w poprzednich programach ramowych.

Środki te są również przeznaczone na pokrycie wydatków administracyjnych, łącznie z wydatkami na personel (wynikającymi z regulaminu pracowniczego i innymi), informacje, publikacje, działalność administracyjną i techniczną oraz niektórych innych wydatków dotyczących infrastruktury wewnętrznej związane z osiągnięciem celów narzędzi, których integralną część stanowią, wraz z działaniami i inicjatywami potrzebnymi dla przygotowania i monitorowania strategii Unii w zakresie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji.

Dochody z porozumienia o współpracy pomiędzy Europejską Wspólnotą Energii Atomowej a Szwajcarią zostaną wprowadzone w pozycji 6 011 zestawienia dochodów oraz mogą stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego.

Wszelkie dochody pochodzące z wkładów podmiotów zewnętrznych, związanych z uczestnictwem w działaniach unijnych, zapisane w pozycji 6 033 zestawienia dochodów, mogą stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego.

Dodatkowe środki zostaną udostępnione w ramach pozycji 08 025 001, 08 035 001 i 08 045 001.

Środki administracyjne niniejszego tytułu zostaną przedstawione w artykule 080 105.

ROZDZIAŁ 0 802 — „HORYZONT 2020” — BADANIA NAUKOWE

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Dział	RF	Budżet 2019		Budżet korygujący nr 2/2019		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
0 802	„HORYZONT 2020” — BADANIA NAUKOWE							
080 201	Doskonała baza naukowa							
08 020 101	Rozwój badań pionierskich w ramach Europejskiej Rady ds. Badań Naukowych	1,1	1 969 672 172	1 624 989 887			1 969 672 172	1 624 989 887
08 020 102	Rozwój badań naukowych w zakresie przyszłych i powstających technologii	1,1	p.m.	p.m.	45 400 000		45 400 000	p.m.
08 020 103	Wzmacnianie europejskiej infrastruktury badawczej (w tym e-infrastruktury)	1,1	235 362 607	187 233 718			235 362 607	187 233 718
	Artykuł 080 201 – Razem		2 205 034 779	1 812 223 605	45 400 000		2 250 434 779	1 812 223 605
080 202	Wiodąca pozycja w przemyśle							
08 020 201	Wiodąca pozycja w zakresie nanotechnologii, materiałów zaawansowanych, technologii laserowej, biotechnologii, zaawansowanych systemów produkcji i przetwarzania	1,1	535 119 776	498 152 158			535 119 776	498 152 158
08 020 202	Ułatwienie dostępu do finansowania ryzyka związanego z inwestowaniem w badania naukowe i innowacje	1,1	435 388 299	324 237 047			435 388 299	324 237 047
08 020 203	Podniesienie innowacyjności w małych i średnich przedsiębiorstwach (MŚP)	1,1	46 085 771	30 811 397			46 085 771	30 811 397
	Artykuł 080 202 – Razem		1 016 593 846	853 200 602			1 016 593 846	853 200 602

COMMISSION

ROZDZIAŁ 0802 — „HORYZONT 2020” — BADANIA NAUKOWE (ciągły)

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Dział	RF	Budżet 2019		Budżet korygujący nr 2/2019		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
080 203	Wyzwania społeczne							
08 020 301	Poprawa zdrowia i dobrostanu w całym okresie życia	1,1	673 524 898	458 962 266			673 524 898	458 962 266
08 020 302	Zabezpieczenie odpowiedniego zaopatrzenia w bezpieczną, zdrową i wysokiej jakości żywność oraz inne bioprodukty	1,1	177 650 893	162 170 942			177 650 893	162 170 942
08 020 303	Przekształcenie systemu energetycznego w system niezawodny, zrównoważony i konkurencyjny	1,1	337 583 939	292 185 559			337 583 939	292 185 559
08 020 304	Zapewnienie europejskiego systemu transportowego, który jest zasobooszczędny, przyjazny dla środowiska, bezpieczny i bezawaryjny	1,1	260 946 905	239 845 116	34 600 000		295 546 905	239 845 116
08 020 305	Przekształcenie gospodarki w gospodarkę efektywną pod względem zasobów i odporną na zmiany klimatu oraz osiągnięcie zrównoważonych dostaw surowców	1,1	312 327 206	290 605 621			312 327 206	290 605 621
08 020 306	Promowanie integracyjnych, innowacyjnych i refleksyjnych społeczeństw europejskich	1,1	130 000 611	126 186 096			130 000 611	126 186 096
	Artykuł 080 203 – Razem		1 892 034 452	1 569 955 600	34 600 000		1 926 634 452	1 569 955 600
080 204	Upowszechnianie doskonałości i zapewnianie szerszego uczestnictwa	1,1	129 149 390	148 909 913			129 149 390	148 909 913
080 205	Działania horyzontalne w ramach programu „Horyzont 2020”	1,1	111 617 998	100 150 249			111 617 998	100 150 249
080 206	Nauka z udziałem społeczeństwa i dla społeczeństwa	1,1	68 387 298	63 859 544			68 387 298	63 859 544

ROZDZIAŁ 0802 — „HORYZONT 2020” — BADANIA NAUKOWE (ciągłdalszy)

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Dział	RF	Budżet 2019		Budżet korygujący nr 2/2019		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
080 207	Wspólne przedsięwzięcia							
08 020 731	Wspólne Przedsięwzięcie na rzecz Realizacji Drugiej Wspólnej Inicjatywy Technologicznej w zakresie Leków Innowacyjnych (IMI2) — Wydatki pomocnicze	1,1	5 384 615	5 384 615			5 384 615	5 384 615
08 020 732	Wspólne Przedsięwzięcie na rzecz Realizacji Drugiej Wspólnej Inicjatywy Technologicznej w zakresie Leków Innowacyjnych (IMI2)	1,1	256 117 000	131 530 049			256 117 000	131 530 049
08 020 733	Wspólne przedsięwzięcie na rzecz Bioprzemysłu (BB) — Wydatki pomocnicze	1,1	1 184 579	1 184 579			1 184 579	1 184 579
08 020 734	Wspólne Przedsięwzięcie na rzecz Bioprzemysłu (BB)	1,1	132 424 316	162 648 921			132 424 316	162 648 921
08 020 735	Wspólne przedsięwzięcie „Czyste Niebo 2” (Clean Sky 2) — Wydatki pomocnicze	1,1	4 649 515	4 649 515			4 649 515	4 649 515
08 020 736	Wspólne przedsięwzięcie „Czyste Niebo 2” (Clean Sky 2)	1,1	278 720 388	310 846 929			278 720 388	310 846 929
08 020 737	Wspólne Przedsięwzięcie na rzecz Technologii Ogniw Paliwowych i Technologii Wodnorodnych 2 (FCH 2) — Wydatki pomocnicze	1,1	2 622 363	2 622 363			2 622 363	2 622 363
08 020 738	Wspólne Przedsięwzięcie na rzecz Technologii Ogniw Paliwowych i Technologii Wodnorodnych 2 (FCH 2)	1,1	79 823 275	103 162 807			79 823 275	103 162 807
	Artykuł 080 207 – Razem		760 926 051	722 029 778			760 926 051	722 029 778
080 208	Instrument MŚP	1,1	641 589 527	512 502 033			641 589 527	512 502 033

COMMISSION

ROZDZIAŁ 0802 — „HORYZONT 2020” — BADANIA NAUKOWE (ciągłdalszy)

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Dział	RF	Budżet 2019		Budżet korygujący nr 2/2019		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
080 250	<i>Środki pochodzące z wkładów osób trzecich (spoza Europejskiego Obszaru Gospodarczego) na badania naukowe i rozwój technologii</i>							
08 025 001	Środki pochodzące z wkładów osób trzecich (spoza Europejskiego Obszaru Gospodarczego) na badania naukowe i rozwój technologii (2014–2020)	1,1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
08 025 002	Środki pochodzące z wkładów osób trzecich (spoza Europejskiego Obszaru Gospodarczego) na badania naukowe i rozwój technologii (przed 2014 r.)	1,1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artykuł 080 250 – Razem		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
080 251	<i>Zakończenie poprzedniego programu ramowego w zakresie badań naukowych — Siódmy program ramowy — Działania pośrednie WE (2007–2013)</i>	1,1	p.m.	377 104 525			p.m.	377 104 525
080 252	<i>Zakończenie poprzednich programów ramowych — Działania pośrednie (sprzed 2007 r.)</i>	1,1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
080 277	<i>Projekty pilotażowe i działania przygotowawcze</i>							
08 027 701	Projekt pilotażowy — Koordynacja badań nad wykorzystaniem homeopatii i ziołolecznictwa w hodowli zwierząt	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

ROZDZIAŁ 0802 — „HORYZONT 2020” — BADANIA NAUKOWE (ciąg dalszy)

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Dział	RF	Budżet 2019		Budżet korygujący nr 2/2019		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
08 027 703	Projekt pilotażowy — Prace badawczo-rozwojowe dotyczące chorób wynikających z ubóstwa i chorób zaniedbanych w kontekście zapewnienia powszechnej opieki zdrowotnej po 2015 r.	1,1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
08 027 705	Projekt pilotażowy – Szczepienie matek: podnoszenie poziomu wiedzy, aby zwiększyć wyszczepialność matek na obszarach o niskim dochodzie	1,1	p.m.	179 967			p.m.	179 967
08 027 706	Działanie przygotowawcze — Aktywny udział najmłodszych i najstarszych pokoleń w Europie w politycznych procesach współstanowienia i współdecyzji	1,1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
08 027 710	Projekt pilotażowy – Badanie porównawcze mające na celu określenie godziwego zwrotu z inwestycji w zdrowie publiczne oraz pomoc w zapewnieniu godziwego zwrotu z inwestycji Unii w badania i rozwój w dziedzinie medycyny	1,1	350 000	175 000			350 000	175 000
	Artykuł 080 277 – Razem		350 000	354 967			350 000	354 967
	Rozdział 0 802 – Ogółem		6 825 683 341	6 160 290 816	80 000 000		6 905 683 341	6 160 290 816

Uwagi

Uwagi te mają zastosowanie do wszystkich linii budżetowych w tym rozdziale.

Środki te zostaną przeznaczone na „Horyzont 2020” – program ramowy w zakresie badań naukowych i innowacji, który obejmuje lata 2014–2020 i skupia wszystkie istniejące fundusze unijne na badania naukowe i innowacje, w tym program ramowy w zakresie badań naukowych, działania związane z innowacjami w ramach programu ramowego na rzecz konkurencyjności i innowacji oraz Europejskiego Instytutu Innowacji i Technologii (EIT). Program odgrywa główną rolę w realizacji inicjatywy przewodniej strategii „Europa 2020”, tj. „Unii innowacji”, oraz innych inicjatyw przewodnich, w szczególności inicjatyw „Europejska agenda cyfrowa”, „Europa efektywnie korzystająca z zasobów” oraz „Polityka przemysłowa w erze globalizacji”, jak również w rozwoju i funkcjonowaniu europejskiej przestrzeni badawczej (ERA). Program „Horyzont 2020” wnosi wkład w budowanie gospodarki opartej na wiedzy i innowacyjności w całej Unii, polegający na pozyskiwaniu wystarczających dodatkowych nakładów na badania naukowe, rozwój oraz innowacyjność. Środki te zostaną również przeznaczone na ukończenie poprzednich programów badawczych (siódmy program ramowy i wcześniejsze programy ramowe).

COMMISSION

ROZDZIAŁ 0802 — „HORYZONT 2020” — BADANIA NAUKOWE (ciągłszy)

Środki te zostaną wykorzystane zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1290/2013 z dnia 11 grudnia 2013 r. ustanawiającym zasady uczestnictwa i upowszechniania dla programu „Horyzont 2020” – programu ramowego w zakresie badań naukowych i innowacji (2014–2020) oraz uchylającym rozporządzenie (WE) nr 1906/2006 (Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 81).

Do środków zapisanych w niniejszym rozdziale należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności z jego art. 82 i protokołu 32 do tego porozumienia. Kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA zapisanych w artykule 630 zestawienia dochodów, które to wkłady zgodnie z art. 21 ust. 2 lit. b), e) i f) i rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania zgodnie z załącznikiem „Europejski Obszar Gospodarczy” do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, który stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Wszelkie dochody pochodzące z wkładów krajów kandydujących, a w stosownych przypadkach również potencjalnych kandydatów z Bałkanów Zachodnich, przeznaczone na udział tych krajów w programach unijnych, zapisane w pozycji 6 031 zestawienia dochodów, mogą stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 21 ust. 2 lit. b), e) i f) rozporządzenia finansowego.

080 201 *Doskonała baza naukowa**Uwagi*

Priorytetem programu „Horyzont 2020” jest wzmocnienie i zwiększenie zakresu doskonałości bazy naukowej Unii oraz zapewnienie ciągłości światowej klasy badań naukowych w celu zagwarantowania długoterminowej konkurencyjności Unii. Wspierane będą najlepsze pomysły i talenty w Unii, naukowcom zostanie zapewniony dostęp do najważniejszej infrastruktury badawczej, a Unia stanie się atrakcyjnym miejscem dla najlepszych na świecie naukowców. Działania w dziedzinie badań naukowych, które otrzymają finansowanie, będą ustalane według potrzeb naukowych i możliwości, jakie daje nauka, bez ustalania z góry tematycznych priorytetów. Program badań naukowych będzie opracowywany w ścisłej współpracy ze środowiskiem naukowym, a badania będą finansowane na podstawie ich jakości.

08 020 102 Rozwój badań naukowych w zakresie przyszłych i powstających technologii

Budżet 2019		Budżet korygujący nr 2/2019		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
p.m.	p.m.	45 400 000		45 400 000	p.m.

Uwagi

Działania w zakresie celu szczegółowego „Przyszłe i powstające technologie” (FET) wspierają badania podstawowe i badania nad technologią dotyczące nowych technologii przyszłości poprzez zakwestionowanie obecnych paradygmatów i eksplorację nieznanymi obszarów. Ponadto działania FET obejmują swoim zakresem wiele obiecujących kierunków badań poszukiwawczych, odznaczających się potencjałem wytworzenia masy krytycznej wzajemnie powiązanych projektów, które będą obejmować szeroki wachlarz wieloaspektowych działań badawczych i przyczynią się do utworzenia europejskiej puli wiedzy. Działania FET wspierają również ambitne, realizowane na dużą skalę, stymulowane potrzebami nauki badania mające na celu dokonanie przełomowych odkryć. Takie działania skorzystają na dostosowaniu agend europejskich i krajowych.

ROZDZIAŁ 0802 — „HORYZONT 2020” — BADANIA NAUKOWE (ciągłdalszy)**080201** (ciągłdalszy)

08020102 (ciągłdalszy)

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2013/743/UE z dnia 3 grudnia 2013 r. ustanawiająca program szczegółowy wdrażający program „Horyzont 2020” – program ramowy w zakresie badań naukowych i innowacji (2014–2020) i uchylająca decyzje 2006/971/WE, 2006/972/WE, 2006/973/WE, 2006/974/WE i 2006/975/WE (Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 965), w szczególności jej art. 3 ust. 1 lit. b).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1291/2013 z dnia 11 grudnia 2013 r. ustanawiające „Horyzont 2020” – program ramowy w zakresie badań naukowych i innowacji (2014–2020) oraz uchylające decyzję nr 1982/2006/WE (Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 104).

080 203 **Wyzwania społeczne***Uwagi*

Ten priorytet programu „Horyzont 2020” stanowi bezpośrednią odpowiedź na priorytety polityki i wyzwania społeczne określone w strategii „Europa 2020”. Działania te będą realizowane z zastosowaniem podejścia zorientowanego na dane wyzwanie, w ramach którego wykorzystuje się wspólnie zasoby i wiedzę z różnych dziedzin, technologii i dyscyplin. Działania będą obejmować pełny cykl, od badań naukowych po wprowadzenie na rynek, z nowym naciskiem na działania związane z innowacyjnością, takie jak pilotaż, demonstracja, stanowiska badawcze, wsparcie dla zamówień publicznych, projekty, innowacje zorientowane na użytkownika końcowego, innowacje społeczne oraz absorpcja innowacji przez rynek. Będą one bezpośrednio wspierały odpowiednie kompetencje w zakresie polityki sektorowej na poziomie Unii i będą realizowane z zastosowaniem podejścia uwzględniającego aspekt płci i z myślą o zapewnieniu wyważonego udziału mężczyzn i kobiet.

08 020 304 Zapewnienie europejskiego systemu transportowego, który jest zasobooszczędny, przyjazny dla środowiska, bezpieczny i bezawaryjny

Budżet 2019		Budżet korygujący nr 2/2019		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
260 946 905	239 845 116	34 600 000		295 546 905	239 845 116

Uwagi

W ramach tych działań nacisk zostanie położony na zasobooszczędny transport (np. przyspieszenie rozwoju i wdrożenia nowej generacji elektrycznych i innych niskoemisyjnych lub bezemisyjnych statków powietrznych, pojazdów i statków), jak również na większą mobilność przy mniejszym zagęszczeniu ruchu, wyższym bezpieczeństwie i ochronie (np. promowanie zintegrowanego transportu i logistyki „od drzwi do drzwi”). Działania skoncentrują się na wzmocnieniu konkurencyjności i efektywności europejskiego przemysłu produkcji sprzętu transportowego i powiązanych usług, poprzez np. rozwój nowej generacji innowacyjnych środków transportu i przygotowywanie podstaw dla kolejnej generacji. Wsparcie uzyskają również działania służące zwiększaniu wiedzy na temat związanych z transportem tendencji i perspektyw społeczno-gospodarczych oraz zapewnieniu decydom bazy faktograficznej i analiz.

COMMISSION

ROZDZIAŁ 0802 — „HORYZONT 2020” — BADANIA NAUKOWE *(ciągłdalszy)***080203** *(ciągłdalszy)*08020304 *(ciągłdalszy)**Podstawa prawna*

Decyzja Rady 2013/743/UE z dnia 3 grudnia 2013 r. ustanawiająca program szczegółowy wdrażający program „Horyzont 2020” – program ramowy w zakresie badań naukowych i innowacji (2014–2020) i uchylająca decyzje 2006/971/WE, 2006/972/WE, 2006/973/WE, 2006/974/WE i 2006/975/WE (Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 965), w szczególności jej art. 3 ust. 3 lit. d).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1291/2013 z dnia 11 grudnia 2013 r. ustanawiające „Horyzont 2020” – program ramowy w zakresie badań naukowych i innowacji (2014–2020) oraz uchylające decyzję nr 1982/2006/WE (Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 104).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2015/1017 z dnia 25 czerwca 2015 r. w sprawie Europejskiego Funduszu na rzecz Inwestycji Strategicznych, Europejskiego Centrum Doradztwa Inwestycyjnego i Europejskiego Portalu Projektów Inwestycyjnych oraz zmieniające rozporządzenia (UE) nr 1291/2013 i (UE) nr 1316/2013 – Europejski Fundusz na rzecz Inwestycji Strategicznych (Dz.U. L 169 z 1.7.2015, s. 1).

TYTUŁ 15
EDUKACJA I KULTURA

Tytuł Rozdział	Dział	Budżet 2019		Budżet korygujący nr 2/2019		Nowa kwota	
		Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
1 501	WYDATKI ADMINIS- TRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „EDUKACJA I KULTURA”	128 158 832	128 158 832			128 158 832	128 158 832
1 502	PROGRAM ERASMUS+	2 751 439 200	2 542 760 540	20 000 000		2 771 439 200	2 542 760 540
1 503	HORYZONT 2020	1 401 735 695	1 182 518 932			1 401 735 695	1 182 518 932
1 504	PROGRAM KREATYWNA EUROPA	119 593 000	83 573 370			119 593 000	83 573 370
1 505	EUROPEJSKI KORPUS SOLIDARNOŚCI	138 774 568	115 000 000			138 774 568	115 000 000
	Tytuł 15 – Ogółem	4 539 701 295	4 052 011 674	20 000 000		4 559 701 295	4 052 011 674

COMMISSION

TYTUŁ 15
EDUKACJA I KULTURA

ROZDZIAŁ 1 502 — PROGRAM ERASMUS+

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Dział	RF	Budżet 2019		Budżet korygujący nr 2/2019		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
1 502	PROGRAM ERASMUS+							
150 201	Promowanie najwyższej jakości i współpracy w dziedzinie kształcenia, szkolenia i młodzieży w Europie, ich adekwatności z punktu widzenia rynku pracy oraz udziału młodych ludzi w europejskim życiu demokratycznym							
15 020 101	Promowanie doskonałości i współpracy w europejskim obszarze kształcenia i szkolenia oraz ich znaczenia dla rynku pracy	1,1	2 441 036 200	2 261 000 000	20 000 000		2 461 036 200	2 261 000 000
15 020 102	Promowanie doskonałości i współpracy w europejskim obszarze dotyczącym młodzieży oraz udziału młodzieży w europejskim życiu demokratycznym	1,1	185 870 000	175 950 000			185 870 000	175 950 000
	Artykuł 150 201 – Razem		2 626 906 200	2 436 950 000	20 000 000		2 646 906 200	2 436 950 000
150 202	Wspieranie udoskonalania nauczania i badań dotyczących integracji europejskiej poprzez realizację na całym świecie działań „Jean Monnet”	1,1	45 000 000	43 858 000			45 000 000	43 858 000
150 203	Rozwijanie europejskiego wymiaru sportu	1,1	55 200 000	43 000 000			55 200 000	43 000 000
150 251	Zakończenie działań w obszarze uczenia się przez całe życie, w tym wielojęzyczności	1,1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

ROZDZIAŁ 1502 — PROGRAM ERASMUS+ (ciągłszy)

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Dział	RF	Budżet 2019		Budżet korygujący nr 2/2019		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
150 253	Zakończenie działań w obszarze młodzieży i sportu	1,1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
150 277	Projekty pilotażowe i działania przygotowawcze							
15 027 709	Działanie przygotowawcze — Platforma internetowa dla polityki sąsiedztwa	1,1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
15 027 710	Projekt pilotażowy — Propagowanie prozdrowotnej aktywności fizycznej w całej Europie	1,1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
15 027 711	Projekt pilotażowy — Poprawa efektów uczenia się dzięki wspieraniu początkujących nauczycieli poprzez e-learning, coaching i mentoring	1,1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
15 027 716	Działanie przygotowawcze — Ocena programów przedsiębiorczości w szkolnictwie wyższym	1,1	p.m.	242 024			p.m.	242 024
15 027 717	Projekt pilotażowy — Nagroda im. Altiero Spinello za szerzenie wiedzy o Europie	1,1	p.m.	200 000			p.m.	200 000
15 027 718	Projekt pilotażowy — Sport jako narzędzie integracji i włączenia społecznego uchodźców	3	p.m.	197 463			p.m.	197 463
15 027 719	Projekt pilotażowy – Sport jako metoda monitoringu i coachingu młodzieży zagrożonej radykalizacją postaw	3	p.m.	146 553			p.m.	146 553
15 027 720	Działanie przygotowawcze — DiscoverEU: Bezpłatny bilet wieloprzejazdowy dla Europejczyków kończących 18 lat	1,1	16 000 000	14 000 000			16 000 000	14 000 000

COMMISSION

ROZDZIAŁ 1502 — PROGRAM ERASMUS+ (ciągłysz)

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Dział	RF	Budżet 2019		Budżet korygujący nr 2/2019		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
15 027 721	Działanie przygotowawcze — Wymiany i mobilność w sporcie	1,1	1 500 000	750 000			1 500 000	750 000
15 027 722	Działanie przygotowawcze — Sport — Promowanie europejskich wartości poprzez inicjatywy sportowe na szczeblu lokalnym	1,1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
15 027 723	Działanie przygotowawcze — Sport jako metoda monitoringu i coachingu młodzieży zagrożonej radykalizacją postaw	1,1	2 000 000	1 000 000			2 000 000	1 000 000
15 027 724	Projekt pilotażowy — Pierwszy krok w kierunku europejskich ram mobilności makerów	1,1	350 000	175 000			350 000	175 000
15 027 725	Działanie przygotowawcze — Nagroda im. Altiero Spinello za szerzenie wiedzy o Europie	1,1	800 000	400 000			800 000	400 000
15 027 726	Projekt pilotażowy — Nagroda im. Jana Amosa dla najlepszego w Unii nauczyciela przedmiotu o UE	1,1	350 000	175 000			350 000	175 000
15 027 727	Działanie przygotowawcze — Uznawanie okresów nauki za granicą	1,1	333 000	166 500			333 000	166 500
15 027 728	Działanie przygotowawcze — Sport jako narzędzie integracji i włączenia społecznego uchodźców	1,1	3 000 000	1 500 000			3 000 000	1 500 000
	Artykuł 150 277 — Razem		24 333 000	18 952 540			24 333 000	18 952 540
	Rozdział 1 502 — Ogółem		2 751 439 200	2 542 760 540	20 000 000		2 771 439 200	2 542 760 540

ROZDZIAŁ 1502 — PROGRAM ERASMUS+ (ciągły)

150 201 *Promowanie najwyższej jakości i współpracy w dziedzinie kształcenia, szkolenia i młodzieży w Europie, ich adekwatności z punktu widzenia rynku pracy oraz udziału młodych ludzi w europejskim życiu demokratycznym*

15 020 101 Promowanie doskonałości i współpracy w europejskim obszarze kształcenia i szkolenia oraz ich znaczenia dla rynku pracy

Budżet 2019		Budżet korygujący nr 2/2019		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
2 441 036 200	2 261 000 000	20 000 000		2 461 036 200	2 261 000 000

Uwagi

Zgodnie z celem ogólnym programu Erasmus+, w szczególności z celami strategicznych ram europejskiej współpracy w dziedzinie kształcenia i szkolenia (ET 2020), oraz w ramach wspierania zrównoważonego rozwoju państw trzecich w dziedzinie szkolnictwa wyższego środki te mają służyć realizacji następujących celów szczegółowych w dziedzinie kształcenia i szkolenia:

- podnoszenie poziomu kluczowych kompetencji i umiejętności, w szczególności w zakresie ich przydatności dla rynku pracy i wkładu w spójność społeczeństwa, zwłaszcza dzięki zwiększonym możliwościom dotyczącym mobilności edukacyjnej oraz dzięki zacieśnionej współpracy między środowiskiem kształcenia i szkolenia a środowiskiem pracy,
- wspieranie poprawy jakości, doskonałości innowacyjnej i umiędzynarodowienia na poziomie instytucji kształcenia i szkolenia, w szczególności dzięki zacieśnionej współpracy ponadnarodowej między organizatorami kształcenia i szkolenia a innymi zainteresowanymi stronami,
- wspieranie tworzenia europejskiego obszaru uczenia się przez całe życie i upowszechnianie wiedzy o nim, dopełnienie reform politycznych na szczeblu krajowym oraz wspieranie modernizacji systemów kształcenia i szkolenia, w szczególności dzięki zacieśnionej współpracy politycznej, lepszemu zastosowaniu unijnych narzędzi przejrzystości i uznawania oraz dzięki rozpowszechnianiu dobrych praktyk,
- poszerzanie międzynarodowego wymiaru kształcenia i szkolenia, w szczególności poprzez współpracę instytucji Unii i instytucji państw trzecich w dziedzinie kształcenia i szkolenia zawodowego oraz w szkolnictwie wyższym, dzięki zwiększeniu atrakcyjności europejskich instytucji szkolnictwa wyższego oraz wspieraniu działań zewnętrznych Unii, w tym jej celów rozwoju, poprzez promowanie mobilności i współpracy między instytucjami szkolnictwa wyższego Unii i państw trzecich oraz poprzez ukierunkowane budowanie potencjału w państwach trzecich,
- poprawa nauczania i uczenia się języków oraz promowanie znacznej różnorodności językowej w Unii i świadomości międzykulturowej, w tym języków mniejszości i zagrożonych,
- wspieranie bezpłatnej edukacji publicznej na wysokim poziomie, aby nie dopuścić do odmówienia z powodów ekonomicznych żadnemu uczniowi dostępu do edukacji dowolnego szczebla lub zmuszania uczniów do przerywania nauki z powodów ekonomicznych, ze szczególnym uwzględnieniem wczesnych lat kształcenia, by zapobiec wczesnemu kończeniu nauki i zapewnić pełną integrację dzieci wywodzących się z warstw społecznych w najbardziej niekorzystnej sytuacji.

COMMISSION

ROZDZIAŁ 1502 — PROGRAM ERASMUS+ (ciągłdalszy)**150201** (ciągłdalszy)

15020101 (ciągłdalszy)

Do środków zapisanych w tej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności z jego art. 82 i protokołu 32 do tego porozumienia. Kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA zapisanych w artykule 630 zestawienia dochodów, które to wkłady zgodnie z art. 21 ust. 2 lit. b), e) i f) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania zgodnie z załącznikiem „Europejski Obszar Gospodarczy” do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, który stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Wszelkie dochody pochodzące z wkładów krajów kandydujących, a w stosownych przypadkach również potencjalnych kandydatów z Bałkanów Zachodnich, przeznaczonych na udział tych krajów w programach unijnych, zapisane w pozycji 6 031 zestawienia dochodów, mogą stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków według tego samego stosunku jak między kwotą zatwierdzoną na wydatki na administrację i zarządzanie a całkowitymi środkami przewidzianymi na program, zgodnie z art. 21 ust. 2 lit. b), e) i f) rozporządzenia finansowego.

Wszelkie dochody pochodzące z wkładów krajów objętych europejską polityką sąsiedztwa, zgodnie z procedurami uzgodnionymi z tymi krajami w następstwie umów ramowych dotyczących ich uczestnictwa w programach unijnych, zapisane w pozycji 6 031 zestawienia dochodów, mogą stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków, według tego samego stosunku jak między kwotą zatwierdzoną na wydatki na administrację i zarządzanie a całkowitymi środkami przewidzianymi na program, zgodnie z art. 21 ust. 2 lit. b), e) i f) rozporządzenia finansowego.

Wszelkie dochody z wkładów Konfederacji Szwajcarskiej przeznaczonych na udział w programach unijnych, zapisane w pozycji 6 033 zestawienia dochodów, mogą stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 21 ust. 2 lit. b), e) i f) rozporządzenia finansowego.

Wszelkie spłaty z instrumentów finansowych zgodnie z art. 209 ust. 3 rozporządzenia finansowego, w tym spłaty kapitałowe, zwolnione gwarancje, oraz spłaty kwoty głównej pożyczki, przekazane Komisji i ujęte w pozycji 6 411 zestawienia dochodów, mogą stanowić podstawę do udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 21 ust. 3 lit. f) rozporządzenia finansowego.

Środki te należy również wykorzystać z myślą o realizacji inicjatyw w ramach programu Erasmus+, aby kontynuować wysiłki w dziedzinie integracji uchodźców oraz opracować solidną strategię na szczeblu unijnym.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1288/2013 z dnia 11 grudnia 2013 r. ustanawiające „Erasmus+”: unijny program na rzecz kształcenia, szkolenia, młodzieży i sportu oraz uchylające decyzje nr 1719/2006/WE, 1720/2006/WE i 1298/2008/WE (Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 50).